

BARCELONA – GAC: revisión diaria de sesiones
Martes, 23 de octubre de 2018 – 10:30 a 10:45 CEST
ICANN63 | Barcelona, España

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Tenemos aquí ahora una mirada general a todas las sesiones en el GAC en esta reunión. Tenemos 15 minutos, ya empezamos un poco demorado, pero quisiera dedicar los primeros 5 minutos para que todos prestemos atención a las normas de comportamiento de la ICANN. Tom, tiene la palabra.

ROBERT HOGGARTH: Muy bien. Gracias, Manal. ¿Podríamos poner las diapositivas en pantalla? Me pidió Manal que les hiciera un resumen general de las normas de comportamiento del a ICANN y para que veamos lo que ocurría antes y lo que tenemos ahora. En el 2007 se establecieron estas normas de responsabilidad y transparencia para la organización y en ese momento teníamos este texto que está resaltado en pantalla. Se hizo énfasis significativo sobre la necesidad de alentar a la participación, inculcar confianza, hacer que la información en términos generales esté disponible en caso de que hubiera conflictos o que se necesitar hacer una revisión en otras partes de la comunidad o resolver alguna dificultad. Los procesos en relación con distintos grupos y distintos individuos.

En esta diapositiva comparto el hecho de que estos principios y recomendaciones originales se armaron como las normas de

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

comportamiento esperadas de la ICANN. Básicamente la Junta Directiva las revisó, o sea, fueron sometidas a un período de comentario público y surgió un documento que mostraba las normas o expectativas generales. Algunos decían que estos eran cuestiones de sentido común, pero en realidad tratamos de reflejar las distintas culturas que se reúnen en forma periódica en la ICANN y era importante que hubiera un punto de partida en común para que todos supieran cómo desempeñarse y cómo comportarse.

Estas normas se aplican desde el punto de vista de la organización en toda la organización, dentro de las comunidades y en términos generales también. Lo que ustedes ven en esta diapositiva es un vínculo a las normas esperadas de comportamiento porque desde la aprobación en el 2008 hubo alguna revisión, modificaciones en dos ocasiones diferentes. La más reciente en 2016 hace un par de años, después de la reunión de Marrakech.

A continuación vemos una imagen que nos indican cómo son estas normas. Ustedes pueden ver que hay aquí unos seis principios inicialmente y ahora ya estamos en nueve. Están en el sitio web para que todos los puedan mirar en detalle y puedan advertir que cada vez que nosotros iniciamos una reunión en la sala de Adobe Connect cuando hay un seminario web, cuando ustedes se conectan a Adobe, tienen que aceptar estas normas de comportamiento porque ustedes saben que hay una expectativa compartida y con la que hemos acordado todos en la comunidad de desempeñarnos, de conducirnos de la manera correcta. Esto se aplica no solamente a las juntas

directivas de los miembros de la comunidad, sino también a todo el personal de la ICANN. O sea, que a toda la comunidad.

Manal, en la próxima diapositiva yo hice un desglose y esta presentación va a estar disponible para quien quiera acceder a ella. También tengo una copia de este documento impresa y tenemos otros ejemplares en la mesa de atrás en caso de que lo necesiten para su referencia. No hay ningún esfuerzo activo actualmente en la organización para revisar estas normas, pero como mencionaremos mañana con el nuevo grupo de trabajo que está revisando los principios operativos, puede tal vez esta documentación ser utilizada como punto de referencia o podrían incluirla en sus discusiones a medida que van ustedes trabajando más sobre los principios operativos.

Manal, esto es lo que yo tenía para decir como resumen general. Hay algunas diapositivas como esta que nadie puede leer, así que con gusto se las puedo proporcionar y también responder cualquier consulta que tengan.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Gracias, Rob. ¿Hay alguna pregunta antes de que continuemos? Muy bien. Espero que esto les sirva de recordatorio con respecto como el GAC debería llevar adelante sus deliberaciones y qué se espera de otras partes de la comunidad cuando nosotros interactuamos con ellos. Entonces le doy la palabra a Tom ahora, rápidamente, para que nos haga también un repaso de las sesiones que tenemos programadas.

TOM DALE:

Gracias, buenos días a todos. El GAC va a tener una breve sesión para repasar los resultados de la reunión gubernamental de alto nivel que se realizó en el día de ayer. Vamos a repasar las lecciones aprendidas y posibles iniciativas para el futuro a modo de preparación para la próxima reunión gubernamental de alto nivel. Luego, el GAC empezará a discutir la participación del NomCom grupo de trabajo del GAC en particular, conducido por Olga que trata este tema y aclarando una serie de cuestiones con respecto a la posible participación del GAC en el NomCom.

Luego, el GAC va a estar recibiendo un informe de evaluación de los talleres de creación de capacidades del GAC que se realizaron en el último año dos bajo los auspicios del grupo de trabajo de regiones menos favorecidas del GAC y la ICANN como organización. Después del almuerzo el GAC se reunirá con la ccNSO que es la Organización de Apoyo de Nombres con Código de País que representa los intereses de la mayoría aunque no de todos los nombres de dominio con código de país. Luego habrá una reunión con ALAC que es el Comité Asesor At-Large y ALAC es una parte de la comunidad de la ICANN que representa los usuarios finales en general con base en las regiones.

Y luego tendremos una reunión con la Junta Directiva de ICANN. Allí vamos a hablar con distintos miembros de la Junta Directiva y tuvimos algunas conversaciones con algunos de ellos el día domingo, como ustedes recordarán, pero aquí tendremos la Junta Directiva en pleno y es un evento regular que se hace siempre uno de los más populares

con los miembros de la comunidad donde se hace una reunión presencial entre los miembros del GAC y la Junta Directiva y ustedes ya saben que el GAC tiene varias cuestiones para plantearle a la Junta Directiva.

Luego tomaremos unos minutos para hacer una revisión del estado del comunicado y, seguramente, ustedes revisaron algunos cambios por email en los últimos días. Antes de tener la sesión de redacción de comunicado, esta tarde habrá dos sesiones breves informativas para el GAC. Una que tiene que ver con la situación de la solicitud de .amazon y otra que nos comentará las novedades con respecto al PDP que se ha retomado con sus recomendaciones para la protección de los Nombres y los Identificadores de la Cruz Roja y la Media Luna Roja. El tema de .amazon está confirmado que lo vamos a tratar, no estoy seguro con respecto al otro, pero la idea de en el día de hoy es concluir con una sesión de redacción de comunicado. Eso es lo que tenemos planeado para el resto del día de hoy. Gracias, Manal.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Gracias, Tom. ¿Algún comentario sobre los temas programados para el día de hoy? Adelante, Kavouss.

KAVOUSS ARASTEH: Tal vez no miré con atención todos estos temas que vamos a hablar con la Junta Directiva. Mencionamos qué ocurriría si no se tomara una decisión con respecto a la especificación temporal antes del 25 de Mayo del 2019, ¿qué ocurriría? Porque aquí tenemos un plazo de un

año, no más, entonces quisiera saber. Si no hemos planteado esa pregunta, a mí me gustaría plantearla con su permiso.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Gracias, Kavouss. Ya está en la lista de preguntas para la Junta Directiva. ¿Algún otro comentario? Muy bien. De lo contrario, finalizamos con este resumen de las sesiones que tendremos en el día de hoy. ¿Podemos comenzar ya con la siguiente sesión?

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]